



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 12 november 2001 (20.11)
(OR. fr)

13773/01

PUBLIC 10

TRANSPARANTIE

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
OKTOBER 2001

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in oktober 2001 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, stemverklaringen, en ook de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in oktober 2001 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betreffende uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

OKTOBER 2001			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT
Wetgevingsbesluit aangenomen in 2e lezing door het Europees Parlement in het kader van de samenwerkingsprocedure			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende een communautair energie-efficiëntie-etiketteringsprogramma voor kantoorapparatuur (3.10.2001)	Ref. doc. 12270/01		Gekwalificeerde meerderheid
2373e Raad Werkgelegenheid en Sociale Politiek van 8 oktober 2001			
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de lijst van prioritaire stoffen op het gebied van het waterbeleid en tot wijziging van Richtlijn 2000/60/EG	PE-CONS 3645/01 + COR 1 (fr)	121/01, 122/01	Met eenparigheid van stemmen
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende speciale voorschriften voor voertuigen bestemd voor het vervoer van passagiers, met meer dan acht zitplaatsen, die van de bestuurder niet meerekend, en tot wijziging van Richtlijn 70/156/EEG van de Raad en van Richtlijn 97/27/EG	PE-CONS 3638/01		Met eenparigheid van stemmen
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3072/95 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt	12129/01		Met eenparigheid van stemmen

OKTOBER 2001			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT
Europese vennootschap a) Richtlijn van de Raad tot aanvulling van het statuut van de Europese vennootschap met betrekking tot de rol van de werknemers	14732/00 + COR 1 (de) + COR 2 (en) + COR 3 (sv) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (el) + COR 7 (fi) + COR 8 (fr) + COR 9 (de) 14732/1/01 REV 1 (da)	123/01	Met eenparigheid van stemmen
b) Verordening van de Raad betreffende het statuut van de Europese Vennootschap (SE)	14886/00 + COR 1 (en) + COR 2 (fr,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 3 (pt) + COR 4 (el) + COR 5 (en) + COR 6 + COR 7 (de) + COR 8 (da)	124/01, 125/01, 126/01, 127/01	Met eenparigheid van stemmen

OKTOBER 2001				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT	
2374e Raad Transport en Telecommunicatie op 15 oktober 2001 Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië	PE-CONS 3652/01	128/01	Gekwalificeerde meerderheid	
2375e Raad Economische en Financiële Vraagstukken op 16 oktober 2001 Beschikking van de Raad waarbij de Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd met de Republiek Polen een overeenkomst te sluiten waarin bepalingen voorkomen die afwijken van de artikelen 2 en 3 van de zesde richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake omzetbelasting	12227/01 + COR 1 (sv)		Met eenparigheid van stemmen	
Beschikking van de Raad waarbij de Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd met de Tsjechische Republiek een overeenkomst te sluiten waarin bepalingen voorkomen die afwijken van de artikelen 2 en 3 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake omzetbelasting	12228/01		Met eenparigheid van stemmen	

OKTOBER 2001			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT
2377e Raad Landbouw op 23 oktober 2001			
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 723/97 inzake de uitvoering van actieprogramma's van de lidstaten betreffende de controles op de uitgaven voor rekening van het EOGFL, afdeling Garantie	11978/01	129/01	Tegen D Onthouding UK Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van de Raad houdende wijziging van Richtlijn 91/603/EEG tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van varkens	11408/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fo) + COR 3 (da)		Tegen E Onthouding P Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van de Raad betreffende maatregelen van de Gemeenschap ter bestrijding van klassieke varkenspest	11406/01 + COR 1 + REV 2 (fi)	130/01, 131/01	Onthouding D, A Gekwalificeerde meerderheid
Beschikking van de Raad tot vaststelling van een communautair mechanisme ter vergemakkelijking van versterkte samenwerking bij bijstandsinterventies in het kader van civiele bescherming	10976/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,en,da,el,es,pt,sv) + COR 3 (fr) + COR 4 (fi) + REV 1 (el)	132/01, 133/01, 134/01, 135/01, 136/01, 137/01, 138/01	Met eenparigheid van stemmen

OKTOBER 2001			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT
Wetgevingsbesluit aangenomen in 2e lezing door het Europees Parlement in het kader van de samenwerkingsprocedure Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van geharmoniseerde voorschriften en procedures voor het veilig laden en lossen van bulkschepen (25.10.2001)	Ref. doc.13114/01		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 121/01**Ad beschikking in haar geheel**

"De Commissie brengt in herinnering dat wetgevingsbesluiten principieel duidelijk, eenvoudig en nauwkeurig moeten zijn, zoals is bepaald in het interinstitutioneel akkoord van 22 december 1998 betreffende de gemeenschappelijke richtsnoeren voor de redactionele kwaliteit van de communautaire wetgeving ¹.

De Commissie merkt op dat de Raad en het Parlement een akkoord hebben bereikt over een tekst waarin amendementen voorkomen die niet zijn getoetst aan de bovengenoemde beginselen. Derhalve acht de Commissie het nuttig het volgende mee te delen:

Ad overweging 20

Doel van de beschikking is uitsluitend de lijst van prioritaire stoffen als bijlage X te hechten aan de Kaderrichtlijn water 2000/60/EG, zoals wordt bepaald in artikel 16, lid 11, van die richtlijn. De Commissie herinnert eraan dat de eisen voor de opstelling van toekomstige voorstellen betreffende prioritaire stoffen duidelijk zijn uiteengezet in artikel 16 van de Kaderrichtlijn water 2000/60/EG.

Ad artikel 3

De Commissie is voornemens het bepaalde van artikel 3 betreffende de gegevensverstrekking door de Commissie en de lidstaten uit te voeren via de mechanismen waarin Richtlijn 2000/60/EG, met name artikel 16, lid 5, voorziet."

¹ PB C 73 van 17.3.1999, blz. 1.

VERKLARING 122/01

Ad bijlage

"Volgens het voorstel van de Commissie zouden bepaalde prioritaire stoffen vóór 31 december 2003 worden getoetst met het oog op identificatie als mogelijke prioritaire gevaarlijke stoffen. Een definitief besluit zou worden genomen in het kader van de toetsing van de lijst van prioritaire stoffen, conform artikel 16, lid 4, van Richtlijn 2000/60/EG.

De Commissie merkt op dat het Parlement en de Raad akkoord gaan met de eis dat deze toetsing en een voorstel van de Commissie "uiterlijk 12 maanden na de goedkeuring van deze lijst" worden ingediend.

Hoewel de Commissie bereid is de lijst zo spoedig mogelijk te toetsen, laat de redactie waarover het Parlement en de Raad een akkoord hebben bereikt te weinig marge om op het kwaliteitsniveau te werken dat voor deze taak vereist is.

Daarom behoudt de Commissie zich het recht voor aan deze eis te voldoen in het licht van de technische uitvoerbaarheid en de beschikbare middelen."

VERKLARING 123/01

Verklaring voor de Raadsnotulen

"De Raad is ingenomen met het door de Commissie geuite voornemen om een groep van deskundigen uit de lidstaten in te stellen, teneinde de omzetting van de richtlijn in de nationale wetgeving van de lidstaten te vergemakkelijken en te coördineren."

VERKLARING 124/01

Ad artikel 4, lid 1

"De Commissie verklaart dat, overeenkomstig de vierde richtlijn vennootschapsrecht, het doen luiden van het kapitaal in euro en de opstelling van de jaarrekening in euro niet verplicht samen hoeven te gaan."

VERKLARING 125/01

Ad artikel 17

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de tekst van artikel 17, voorzover daarin alleen verwezen wordt naar bepaalde soorten van fusie, zoals gedefinieerd in artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1, van Richtlijn 78/855/EEG, latere besluiten over andere wetgevingsinstrumenten op het gebied van het vennootschapsrecht onverlet laat en in het onderhavige instrument opnieuw zal worden bezien in het licht van de opgedane ervaring."

VERKLARING 126/01

Ad artikel 58

"De Raad en de Commissie verklaren dat artikel 58 betrekking heeft op alle mogelijke stemprocedures, met inbegrip van het stemmen bij handopsteken."

VERKLARING 127/01

Ad artikel 68

"De Raad en de Commissie verklaren dat met dit artikel in het bijzonder het geval wordt beoogd waarin een lidstaat wegens het ontbreken van bepaalde vennootschapsstructuren in zijn nationale recht, ter uitvoering van deze verordening voor de SE specifieke maatregelen zou moeten aannemen. Naleving van het beginsel van niet-discriminatie tussen SE en naamloze vennootschap naar nationaal recht blijft in ieder geval geboden."

VERKLARING 128/01

Verklaring van de Europese Commissie betreffende de mogelijkheid om de verordening betreffende acties op het gebied van de hulp aan ontwortelde bevolkingsgroepen in de ontwikkelingslanden in Latijns-Amerika en in Azië in geografische verordeningen te integreren

"De Commissie is voornemens Verordening (EEG) nr. 443/92 van de Raad ¹ in de loop van dit jaar te herzien en haar desbetreffende voorstel in de eerste helft van 2002 bij de Raad en het Europees Parlement in te dienen.

De Europese Commissie verklaart dat zij zal nagaan of het mogelijk is om de verordening betreffende de ontwortelde bevolkingsgroepen in de nieuwe geografische verordeningen voor Latijns-Amerika en Azië te integreren."

¹ PB L 52 van 27.2.1992, blz. 1.

VERKLARING 129/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

"In het licht van het tussentijds verslag over de toepassing van Verordening (EG) nr. 723/97 gedurende de eerste drie jaar, heeft de Commissie een verlenging, met één jaar, van de bestaande wetgeving voorgesteld, met name opdat alle lidstaten zouden kunnen profiteren van een passende bijdrage voor de invoering van nieuwe geografische informatiesystemen (GIS-systemen).

Intussen is duidelijk geworden dat het in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 723/97 aangekondigde evaluatieverslag, dat eerst door de afzonderlijke lidstaten en vervolgens door de Commissie over de gehele vijfjarige periode 1997-2001 dient te worden uitgebracht, niet vóór juli 2002 kan worden afgerond. Teneinde voldoende tijd vrij te maken voor een correcte bespreking van een dergelijk verslag en voor eventuele passende voorstellen van de Raad en het Europees Parlement, is derhalve overeengekomen om Verordening (EG) nr. 723/97 te verlengen tot en met het jaar 2003. Dit besluit laat zowel de inhoud van het verslag als een eventueel daaropvolgend standpunt dat door de Raad/het Europees Parlement zal worden ingenomen ten aanzien van mogelijke toekomstige Commissievoorstellen, onverlet."

VERKLARING 130/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie zijn van oordeel dat het op grond van het bepaalde in artikel 19, lid 7, mogelijk zou moeten zijn een besluit inzake noodvaccinatie te nemen, op dezelfde wijze als gebeurd is bij de beheersing van de mond- en klauwzeercrisis."

VERKLARING 131/01

Verklaring van de Oostenrijkse en de Duitse delegatie

"Oostenrijk en Duitsland verheugen zich over de aanneming van voorschriften ter bestrijding van klassieke varkenspest, waarvan zij de beginselen onderschrijven. Oostenrijk en Duitsland spreken zich evenwel uit tegen een algemeen verbod op het voederen van varkens met spoeling. In de strijd tegen epizoötieën zoals klassieke varkenspest en mond- en klauwzeer, kan door middel van zo'n verbod geen hoger beschermingsniveau worden gegarandeerd dan door een adequate behandeling volgens een officieel erkend thermisch proces. Dit geldt in het bijzonder het risico ten gevolge van de vervoeding van spoeling die in het landbouwbedrijf zelf of in het omliggende gebied is geproduceerd.

Het feit dat het algemene verbod op de vervoeding van spoeling ook geldt voor uit het gebied afkomstig keukenafval en etensresten leidt tot een overmatige verontreiniging. Deze verontreiniging weegt zwaarder dan het risico ten gevolge van het gebruik van uit het gebied afkomstig keukenafval en etensresten wanneer deze een behandeling volgens de voorschriften hebben ondergaan. Om deze redenen spreken Oostenrijk en Duitsland zich uit voor een afwijking wat betreft het voederen met uit het gebied afkomstig keukenafval en etensresten indien de naleving van de gestelde voorwaarden wordt gegarandeerd door administratieve vergunningen en een strikte controle.

Aangezien het niet mogelijk is geweest te voorzien in een afwijking voor uit het gebied afkomstig keukenafval en etensresten onder de hierboven genoemde voorwaarden, noch in toereikende overgangsp periodes voor de ondernemingen die dit afval verwerken of het voor het voederen van dieren gebruiken, hebben Oostenrijk en Duitsland zich van stemming onthouden om zich ten minste te verzekeren van voldoende tijd om de richtlijn in nationaal recht om te zetten."

VERKLARING 132/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 1, lid 3

"De Raad en de Commissie verklaren dat de in artikel 1, lid 3, genoemde maatregelen geheel door de Gemeenschap zullen worden gefinancierd. De kosten van de maatregelen in verband met het mechanisme worden geraamd op 15 miljoen euro voor de periode 2002 tot en met 2006. De jaarlijkse kredieten zullen door de begrotingsautoriteit worden toegestaan binnen de maxima van de financiële vooruitzichten."

VERKLARING 133/01

Verklaring van de Duitse delegatie

Ad artikel 1, lid 3

"De Duitse delegatie gaat ervan uit dat het in de verklaring voor de Raadsnotulen genoemde bedrag van 15 miljoen euro voor de periode 2002 tot en met 2006 slechts een bovengrens vormt en vermoedelijk niet ten volle benut wordt. De Duitse delegatie acht een totaalbedrag van 7,5 miljoen euro, dat als richtbedrag moet worden beschouwd, nog altijd, realistisch."

VERKLARING 134/01

Verklaring van de Italiaanse delegatie

Ad artikel 1, lid 3

"De Italiaanse delegatie is van mening dat meer aandacht moet worden geschonken aan de kosten van het vervoer om het mechanisme operationeel te maken."

VERKLARING 135/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 4, onder a)

"De Raad en de Commissie zijn van mening dat er in het kader van de in artikel 10 van de beschikking bedoelde evaluatie speciale aandacht moet worden besteed aan de wijze van functioneren van het waarnemings- en informatiecentrum, teneinde voorstellen voor de mogelijke ontwikkeling van dat centrum te kunnen voorleggen."

VERKLARING 136/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 4, onder b)

"De Raad en de Commissie zijn van mening dat er naast de maatregelen op grond van artikel 4, onder g), bijzondere aandacht moet worden besteed aan de behoefte aan informatievoorziening over studies alsmede onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten op het niveau van zowel de Gemeenschap als de lidstaten, op grond van artikel 4, onder b)."

VERKLARING 137/01

Verklaring van de vertegenwoordigers van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen

Ad artikel 5, lid 2

"De vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, verklaren dat de kosten van de bijstand die, zoals bepaald in artikel 5, lid 2, door de bijstand verlenende lidstaat wordt verleend, behoudens andersluidende regelingen tussen de betrokken lidstaten zoals bilaterale overeenkomsten, worden gedragen door de verzoekende lidstaat. De bijstand verlenende lidstaat kan, rekening houdend met in het bijzonder de aard van de ramp en de ernst van de door de verzoekende lidstaat geleden schade, de gevraagde bijstand geheel of gedeeltelijk kosteloos verlenen. Een aanbod geldt alleen dan als kosteloos, als zulks uitdrukkelijk vermeld is. De bijstand verlenende lidstaat kan voorts te allen tijde geheel of gedeeltelijk afzien van het recht op vergoeding van de kosten."

VERKLARING 138/01

Verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 6

"De Raad en de Commissie, zich ervan bewust dat de vermogens voor snelle bijstandsinterventies buiten de EG versterkt moeten worden, en zich rekenschap gevend van de bijzondere rol van het Bureau voor humanitaire hulp van de Europese Gemeenschap (ECHO), achten het wenselijk beter te gaan samenwerken om te komen tot een zo groot mogelijke algemene samenhang tussen het mechanisme en de activiteiten van ECHO op dit gebied krachtens Verordening (EG) nr. 1257/96 betreffende humanitaire hulp." ¹

¹ PB L 163 van 2.7.1996, blz. 1.

OKTOBER 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
2372e Raad Algemene Zaken op 8 oktober 2001 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad houdende wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/184/GBVB betreffende de uitvoer van wapens naar voormalig Joegoslavië Doc. 11874/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 2373e Raad Werkgelegenheid en Sociaal Politieke Zaken op 8 oktober 2001 Resolutie van de Raad inzake "e-Insluiting" - Benutting van de mogelijkheden van de informatiemaatschappij ten behoeve van sociale insluiting Doc. 12233/01 2374e Raad Transport en Telecommunicatie op 15 oktober 2001 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad inzake een regelgevingskader voor het radiospectrumbeleid in de Europese Gemeenschap (Radiospectrumbeschikking) Doc. 12170/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (da) + COR 3 (nl) + COR (fr) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 70/220/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen luchtverontreiniging door emissies van motorvoertuigen Doc. 11253/01 + ADD 1 2375e Raad Economische en Financiële Vraagstukken op 16 oktober 2001 Monetaire overeenkomst tussen de Italiaanse Republiek, namens de Europese Gemeenschap, en Vaticaanstad en namens deze de Heilige Stoel Doc. 11551/01	Onthouding UK

OKTOBER 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van het Protocol, gehecht aan het Verdrag van de Verenigde Naties ter bestrijding van grensoverschrijdende georganiseerde criminaliteit, betreffende de bestrijding van illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, onderdelen ervan en munitie Doc. 11718/01 2376e Raad Economische en Financiële Vraagstukken/Justitie en Binnenlandse Zaken op 16 oktober 2001 Akte van de Raad waarbij overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie het protocol wordt vastgesteld bij de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie Doc. 12234/01 + COR 1 + COR 2 (da) + COR 3 (nl) + COR 4 (de) + COR 5 (fr,it,nl,en,es,pt,sv,ga) + COR 6 (da) + COR 7 (es) + COR 8 (nl) + REV 1 (el) 2377e Raad Landbouw op 23 oktober 2001 Besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, in het kader van de Raad bijeen, houdende beëindiging van de Overeenkomst van 21 maart 1955 met betrekking tot de invoering van directe internationale spoorwegtarieven voor het vervoer van kolen en staal Doc. 11801/01 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, met het oog op de invoering van een bestuurdersattest, van Verordeningen (EEG) nr. 881/92 en nr. 3118/93 van de Raad Doc. 10353/01 + ADD 1 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europa-overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Finland, de Republiek Oostenrijk en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en de resultaten van de landbouw-onderhandelingen van de Uruguayronde, met inbegrip van de verbeteringen van de huidige preferentiële regeling. Doc. 13083/2/97 REV 2 + COR 1 + COR 2 (el) + COR 3 (en,nl)	

OKTOBER 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van versnellingsnaven voor rijwielen uit Japan Doc. 12430/01 2378e Raad Milieu op 29 oktober 2001 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Gemeenschap, en de voorlopige toepassing van twee Overeenkomsten in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal inzake de visserij voor de Senegalese kust, voor de periode van 1 mei 2001 tot en met 31 juli 2001 en voor de periode van 1 augustus 2001 tot en met 31 december 2001 Doc. 12059/01 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de voor de periode van 21 mei 2001 tot en met 20 mei 2004 geldende vangstmogelijkheden en financiële bijdrage, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Democratische Republiek Madagaskar inzake de visserij voor de kust van Madagaskar Doc. 12057/01 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de goedkeuring van twee- of driewielige motorvoertuigen en de intrekking van Richtlijn 92/61/EEG van de Raad Doc. 8402/1/01 REV 1 + ADD 1 Gemeenschappelijk standpunt, door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de minimumvoorschriften inzake gezondheid en veiligheid met betrekking tot de blootstelling van werknemers aan de risico's van fysische agentia (lawaai) (zeventiende bijzondere richtlijn in de zin van artikel 16, lid 1, van Richtlijn 89/391/EEG) Doc. 10479/01 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (es)	

OKTOBER 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmen
2379e Raad Algemene Zaken op 29 oktober 2001	
Gemeenschappelijk standpunt met het oog op de bestrijding van de illegale handel in uit conflictgebieden afkomstige diamanten teneinde bij te dragen tot de preventie en de oplossing van conflicten Doc. 13009/01 + COR 1 (fr)	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad met betrekking tot een bijdrage van de Europese Unie aan het proces voor regeling van het conflict in Zuid-Ossetië Doc. 12767/01	
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad houdende verlenging en wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar Doc. 12668/01	
Besluit van de Raad betreffende de uitzonderlijke benutting van rentebaten van het Europees Ontwikkelingsfonds voor de financiering van de kosten van implementatie van de deconcentratie in de ACS-staten gedurende een overgangsperiode Doc. 12140/01	
Verordening van de Raad tot beëindiging van het nieuw onderzoek van Verordening (EG) nr. 2474/93 van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China Doc. 12585/01	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds Doc. 11821/01, 11439/01 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 2 COR 1 (da) + ADD 3 + ADD 3 COR 1 + ADD 3 COR 2 (fr,it,en,da,el,pt)	
Gemeenschappelijk optreden van de Raad betreffende de benoeming van de bijzondere vertegenwoordiger van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 12645/01	